



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 26. syyskuuta 2003 (26.09)
(OR. fr)

12820/03

PTS A 45

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2526. istunto (yleiset asiat ja
ulkosuhteet)

Bryssel, maanantai 29. syyskuuta 2003

1. ETPP

- Euroopan unionin poliisioperaatio entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa
asiak. 12795/03 COSDP 543
 - Ehdotus: Yleisperiaatteet EU:n osallistumisen vahvistamiseksi entisessä
Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettavassa poliisitoiminnassa
asiak. 12462/03 COSDP 506 **RESTREINT UE**
 - Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean lausunto EU:n osallistumisen
vahvistamisesta entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettavassa
poliisitoiminnassa
asiak. 12877/03 COSDP 549 **RESTREINT UE**
 - Ehdotus neuvoston päätelmiksi Euroopan unionin poliisioperaatiosta (EUPOL)
entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa
asiak. 12794/03 COSDP 542
 - Yhteinen toiminta Euroopan unionin poliisioperaatiosta entisessä Jugoslavian
tasavallassa Makedoniassa
asiak. 12833/03 COSDP 545
 - Neuvoston päätös entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettavan
Euroopan unionin poliisioperaation (EUPM) johtajan/poliisikomentajan
nimittämisestä
asiak. 12834/03 COSDP 546
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

2. SEU:n V osaston mukaisten siviilikriisinhallintaoperaatioiden rahoitusta koskevat suuntaviivat
 asiak. 12582/03 COSDP 518 CIVCOM 126 FIN 382
 + ADD 1
 + COR 1
 hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003

3. Ehdotus neuvoston ja komission yhteiseksi julkilausumaksi yhteisön pelastuspalvelumekanismin käytöstä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastossa tarkoitettussa kriisinhallinnassa
 asiak. 11809/03 CIVCOM 114 PESC 476 COSDP 477 RELEX 314 JAI 238
 PROCIV 103
 10639/03 CIVCOM 81 PESC 367 COSDP 369 RELEX 249 JAI 183
 PROCIV 71
 hyväksytty Coreper II:ssa 4.9.2003

4. Neuvoston päätös sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Puolan tasavallan välillä Puolan asevoimien osallistumisesta Euroopan unionin johtamiin joukkoihin (EUF) entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa
 asiak. 11942/03 COSDP 486 FYROM 65 OC 516
 12769/03 COSDP 539 FYROM 66
 hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

5. Ehdotus neuvoston päätelmiksi Euroopan unionin ja Yhdistyneiden Kansakuntien julkilausumasta näiden järjestöjen välisestä yhteistyöstä kriisinhallinnan alalla
 asiak. 12875/03 COSDP 548 CONUN 32
 hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

6. Ehdotus neuvoston päätelmiksi operaatio Artemiksesta
 asiak. 12874/03 COSDP 547 COAFR 106 CD 22
 hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

7. Suhteet Länsi-Balkaniin
 - Thessalonikissa pidetyn EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokouksen jatkotoimet – Ehdotus EU:n ja Bosnia ja Hertsegovinan yhteiseksi julistukseksi poliittisesta vuoropuhelusta
 asiak. 12714/03 YU 64 COWEB 126 PESC 514 COSDP 529 RELEX 349
 hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

8. Suhteet Länsi-Balkaniin
 - Thessalonikissa pidetyn EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokouksen jatkotoimet – Ehdotus EU:n ja Serbia ja Montenegron yhteiseksi julistukseksi poliittisesta vuoropuhelusta
 asiak. 12616/03 YU 62 COWEB 122 PESC 508 COSDP 521 RELEX 344
 hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

9. Suhteet Länsi-Balkaniin
 - Neuvoston päätös valtuuksien antamisesta komissiolle aloittaa yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta neuvottelut entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian ja Kroatian kanssa vakautus- ja assosiaatiosopimusten mukauttamiseksi
 - asiak. 12617/03 YU 63 COWEB 123 WTO 97 OC 576 **RESTREINT UE**
 - hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
10. Suhteet Tunisiaan
 - EU:n ja Tunisian välisen kolmannen assosiaationeuvoston pöytäkirjaesityksen hyväksyminen
 - asiak. 12527/03 TU 11
 - hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
11. Suhteet Tunisiaan
 - Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tunisian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn sopimuksen 84 artiklan täytäntöönpanoa koskevasta yhteisön kannasta (alakomiteoiden perustaminen)
 - asiak. 12501/1/03 REV 1 TU 10 OC 571
 - + COR 1 (fr,de,es)
 - 12499/03 TU 9
 - hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
12. Suhteet Tunisiaan
 - Euroopan unionin yhteisen kannan hyväksyminen assosiaationeuvoston neljättä istuntoa varten (Bryssel, 30. syyskuuta 2003)
 - asiak. 12729/03 TU 12
 - hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
13. Kongo
 - asiak. 12149/1/03 REV 1 PESC 484 COAFR 95 OC 536
 - + COR 1 (en)
 - + ADD 1
 - Ehdotus neuvoston yhteiseksi kannaksi tiettyjen tarvikkeiden toimittamista Kongon demokraattiseen tasavaltaan koskevan yhteisen kannan 2002/829/YUTP muuttamisesta
 - asiak. 12150/03 PESC 485 COAFR 96 OC 537
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi eräistä Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä
 - asiak. 12415/03 PESC 500 COAFR 105 OC 569
 - hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
14. Suhteet Armeniaan
 - = Euroopan unionin kannan määrittely viidettä yhteistyöneuvoston kokousta varten (Bryssel, 30. syyskuuta 2003)
 - asiak. 12780/03 NIS 119 COEST 73 PESC 523
 - hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

15. Suhteet Azerbaidžaniin
= Euroopan unionin kannan määrittely viidettä yhteistyöneuvoston kokousta varten (Bryssel, 30. syyskuuta 2003)
asiak. 12781/03 NIS 120 COEST 74 PESC 524
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
16. Suhteet Georgiaan
= Euroopan unionin kannan määrittely viidettä yhteistyöneuvoston kokousta varten (Bryssel, 30. syyskuuta 2003)
asiak. 12782/03 NIS 121 COEST 75 PESC 525
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
17. Pohjoinen ulottuvuus
= Pohjoista ulottuvuutta koskeva toinen toimintasuunnitelma 2004–2006
asiak. 12698/03 NIS 118 COEST 72
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
18. Suhteet Ukrainaan
= Tietoja EU:n ja Ukrainan huippukokouksen (Jalta, 7.10.2003) valmisteluista
asiak. 12801/03 NIS 122 COEST 76
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
19. Ehdotus neuvoston päätelmiksi EU:n ja Kanadan suhteista
asiak. 12770/03 CDN 9 PESC 522
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
20. Tekstiilit
– Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta neuvottelemaan tekstiilituotteiden kauppaa koskevasta sopimuksesta Serbia ja Montenegron kanssa
asiak. 11937/03 TEXT 13 COWEB 113 OC 515 **RESTREINT UE**
21. Tekstiilit
– Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut EY:n ja Azerbaidžanin, Valko-Venäjän, Kazakstanin, Tadžikistanin sekä Turkmenistanin välisen tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen uusimisesta
asiak. 12427/03 TEXT 15 NIS 114 COEST 70 OC 570 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

22. Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Venäjän federaation hallituksen sekä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Kazakstanin tasavallan hallituksen välillä tehtyjen tiettyjen terästuotteiden kauppaa koskevien kahdenvälisten sopimusten muuttamiseksi
asiak. 12079/03 SID 27 NIS 109 OC 529 **RESTREINT UE**
+ COR 1 (pt)
+ COR 2
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
23. Pyyntö määrärahojen siirroksi nro D-1/2003 varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa II – Neuvosto
asiak. 12606/03 FIN 384
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
24. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 23/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 12608/03 FIN 386 PE-L 118
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
25. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 24/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (pakolliset menot)
asiak. 12607/03 FIN 385
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
26. Ehdotus määrärahojen siirroksi n:o 26/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 12696/03 FIN 390 PE-L 120
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
27. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 2/2003 osastosta toiseen Euroopan unionin tulevaisuutta käsittelevän valmistelukunnan talousarviossa
asiak. 12634/03 FIN 388 INST 170
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
28. Alueiden komitea
– Heinz SCHADENin nimeäminen
asiak. 12566/03 CDR 81
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
29. Alueiden komitea
– Francisco CAMPS ORTIZin nimeäminen
asiak. 12551/1/03 REV 1 CDR 76
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003

30. Alueiden komitea
 - Maria Theresia OPLADENin nimeäminen
asiak. 12532/03 CDR 76
hyväksytty 24.9.2003
31. Alueiden komitea
 - Norbert KARTMANNin nimeäminen
asiak. 12533/03 CDR 77
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
32. Alueiden komitea
 - Ernst Walter GÖRISCHin nimeäminen
asiak. 12531/03 CDR 75
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
33. Alueiden komitea
 - Alejandro FONT DE MORA TURÓNin nimeäminen
asiak. 12546/1/03 REV 1 CDR 79
hyväksytty Coreper II:ssa 24.9.2003
34. Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämät kirjalliset kysymykset
 - a) nro 1325/03, esittäjä Erik MEIJER — "Transnistrian riippuvuus Ukrainasta ja Venäjästä lisääntyy EU:n ja Yhdysvaltojen harjoittamien eristämistoimien vuoksi"
asiak. 9492/03 PE-QE 245
 - b) nro 1331/03, esittäjä André BRIE – "Kreikan ja Turkin rajalla olevat miinakentät"
asiak. 9720/03 PE-QE 254
 - c) nro 1341/03, esittäjä Marco CAPPATO – "Sudanin kansalaisen Tawfiq Salih Abu Kadoukin pidätys"
asiak. 9491/03 PE-QE 244
 - d) nro 1386/03, esittäjä Claude MORAES – "Tilastotietoa maahanmuutosta ja turvapaikoista"
asiak. 9426/03 PE-QE 242
 - e) nro 1403/03, esittäjä Proinsias De Rossa – "Asetus aseiden tuontitullien poistamisesta"
asiak. 9721/03 PE-QE 255
 - f) nro 1420/03, esittäjä Mario MASTELLA – "Puolan hallitus on rikkonut alaikäisten holhousta koskevaa kansainvälistä yleissopimusta"
asiak. 9498/03 PE-QE 248
 - g) nro 1440/03, esittäjä Bill MILLER – "Oikeudenkäynnin odottamisen enimmäisaika vankilassa"
asiak. 9722/03 PE-QE 256
hyväksytty Coreper II:ssa 2.7.2003

- h) nro 676/03, esittäjä Marco CAPPATO – "Kahviviljelmien myrkytykset eräillä Kolumbian alueilla"
asiak. 10535/03 PE-QE 290
- i) nro 709/03, esittäjä Marco CAPPATO – "Kokapensaan viljelijöiden laskenta Perussa ja kokapensaan lehtien uudelleenluokitus"
asiak. 10457/03 PE-QE 285
- j) nro 1284/03, esittäjä Mario BORGHEZIO – "Euroopan unionin toiminta sotavankien arvokkaan ja inhimillisen kohtelun takaamiseksi Irakissa"
asiak. 10178/03 PE-QE 266
- k) nro 1332/03, esittäjä Nicholas CLEGG – "Kauppapoliittisten keskustelujen avoimuus"
asiak. 10179/03 PE-QE 267
- l) nro 1470/03, esittäjä Herman SCHMID – "Guantanamon vangit"
asiak. 10540/03 PE-QE 293
- m) nro 1496/03, esittäjä Florence KUNTZ – "Irakin arkeologisen kulttuuriperinnön suojeleminen"
asiak. 10460/03 PE-QE 288
- n) nro 1513/03, esittäjä Helle THORNING-SCHMIDT – "Amina Lawalin kivittämistuomio"
asiak. 10541/03 PE-QE 294
- o) nro 1514/03, esittäjä André BRIE – "Antisemiittisten väkivaltaisuuksien selvä lisääntyminen Euroopan unionissa vuonna 2002"
asiak. 10543/03 PE-QE 295
- p) nro 1523/03, esittäjä Mario MAURO – "Oriel de Armas Perazan tapaus"
asiak. 10545/03 PE-QE 297
- q) nro 1557/03, esittäjä Claude MORAES – "Jalkapallo ja rasismi"
asiak. 10546/03 PE-QE 298
hyväksytty Coreper 1:ssä 23.7.2003
- r) nro 800/03, esittäjä Koldo Gorostiaga Atxalandabaso – "Sananvapaus"
asiak. 11623/03 PE-QE 335
hyväksytty Coreper I:ssä 10.9.2003

*

*

*

Julkisesti käsiteltävä kohta

35. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä
- Euroopan parlamentin ensimmäisessä käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksyminen ja
 - muutetun asetusehdotuksen hyväksyminen
asiak. 12181/03 INST 164 JUR 348 PE 155 CODEC 1116
PE-CONS 3645/03 INST 141 PE 140 JUR 277 CODEC 924
9905/03 CODEC 735 PE 111 INST 113
hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
-